

Kult Pro

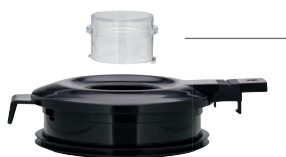


CZ	Návod k obsluze Vysoce výkonný mixér 1,8 l	4-11
SK	Návod na používanie Vysokovýkonný mixér 1,8 l	12-19
HU	Használati utasítás Nagy teljesítményű turmixgép 1,8 l	20-27

Součásti zařízení / Súčasti zariadenia / Készülék alkatrészei



Pěch / Pech / Nyomólemez



Víčko / odměrka
Viečko / odmerka
Kupak / mérópohár

Víko / Veko / Fedő



Tritanová mixovací nádoba /
Tritanová mixovacia nádoba /
Tritan keverőedény



Sestava nožů / Zostava nožov /
Kés összeállítás

Pohonná jednotka / Pohonná
jednotka / Hajtómű

Ovládací panel / Ovládací panel /
Vezérlőpult

Zapnutí / vypnutí
Zapnutie / vypnutie
Bekapcsolás / Kikapcsolás

**WMF**

Ovládací panel / Ovládací panel / Vezérlőpult

Tlačítko Start / Stop
Tlačidlo Štart / Stop
Start / Stop gomb

Displej /
Displej /
Kijelző

Smoothie-Programm
Program na polievky /
Program na polievky /
Leves program

Program pro sekání / sekání
Program pre sekanie / sekanie
Metélő / aprító program



Tlačítko Pulse /
Tlačidlo Pulse /
Pulse gomb

Nastavení rychlosti / času
Nastavenie rýchlosti / času
Sebesség / idő beállítás

Program na drcení ledu /
Program na drvenie ľadu /
Jégdaráló program

Sorbet-Programm

Čistící program /
Čistiaci program /
Öntisztító program





Návod k obsluze

Vysoce výkonný mixér 1,8 l

Důležité bezpečnostní pokyny

- Osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud dostaly pokyny ohledně bezpečného používání spotřebiče a rozumí rizikům, která se s použitím pojí.
- Tento spotřebič by neměly používat děti. Spotřebič a napájecí kabel skladujte a spotřebič používejte mimo dosah dětí.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
- V následujících situacích spotřebič vždy vypněte a odpojte jej ze zásuvky:
 - v případě nesprávného fungování,
 - v případě zaseknutí čepelí,
 - během sestavování a demontáže,
 - při výměně náhradních dílů nebo příslušenství,
 - před čištěním,
 - pokud není spotřebič pod dohledem
- V případě poškození napájecího kabelu přístroje je třeba nechat jej vyměnit výrobcem, jeho technikem zajišťujícím poprodejní servis nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
- Při manipulaci se spotřebičem, při plnění / vyprazdňování nádoby nebo čištění dávejte pozor na ostré čepele (nebezpečí poranění!).
- Než začnete vyndávat zaseknuté suroviny, vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Po použití spotřebiče vyčistěte všechny plochy/díly, které přišly do kontaktu s jídlem. Dodržujte prosím pokyny uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Při nalévání horkých tekutin (max. 60 °C!), které se mohou ze spotřebiče dostat ven v podobě náhlých příválů páry postupujte velmi opatrně. Horké tekutiny přidávejte pouze tehdy, když je spotřebič vypnutý!



**WMF**

CZ

- Příklad: Přístroj vždy používejte v souladu s těmito pokyny. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem nebo může představovat jiná rizika.
- Mixovací nádobu nikdy nenasazujte na motorovou jednotku, když je spotřebič zapnutý.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a v podobném prostředí, jako např.:
 - v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v jiném komerčním prostředí;
 - na stacích;
 - použití hosty v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních;
 - v ubytovacích zařízeních.

Přístroj není určen pro čistě komerční použití.

Před použitím

Mixér může být používán pouze pro svůj určený účel a v souladu s tímto návodem k obsluze. Proto se doporučuje, abyste si před použitím tento návod k obsluze důkladně přečetli. Obsahuje pokyny pro použití, čištění a údržbu spotřebiče.

V případě nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu neneseme žádnou odpovědnost za případně vzniklé škody. Ponechejte si tento návod k obsluze na bezpečném místě a předejte jej případnému dalšímu uživateli společně se spotřebičem.

Vezměte také prosím na vědomí informace ohledně záruky, které jsou uvedeny na konci. Spotřebič není určen pro komerční použití, ale pouze pro přípravu jídla v množství běžném pro domácnost.

Během používání je třeba dodržovat bezpečnostní opatření.

Technické údaje

Jmenovité napětí:	220-240V~ 50-60 Hz
Spotřeba energie:	1370-1630 wattů
Třída ochrany:	II





Bezpečnostní opatření

- Spotřebič zapojte pouze do uzemněných elektrických zásuvek, které jsou nainstalovány v souladu s příslušnými nařízeními. Napájecí kabel a zástrčka musí být suché.
- Připojovací kabel nevedte ani neupínejte nad ostrými hranami. Neponechávejte jej volně viset. Chraňte jej před horkem a mastnotou.
- Nepokládejte spotřebič na horké plochy, jako jsou plotýnky apod., a nepoužívejte jej v blízkosti otevřeného plamene.
- Nikdy nevytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky pomocí kabelu nebo mokřýma rukama.
- Nezapínejte spotřebič, pokud je mixovací nádoba prázdná.
- **Před použitím spotřebiče se ujistěte, že je jednotka čepele dobře upevněna a že víko je správně nasazeno na mixovací nádobu. Spotřebič používejte pouze se zavřeným víkem. Před sundáním víka a/nebo mixovací nádoby vždy počkejte, než se čepele úplně zastaví.** Vždy zkontrolujte, že víko také doléhá u výlevky.
- Spotřebič nesmí být používán bez dozoru.
- Nikdy nic nepřidávejte do mixovací nádoby, když je spotřebič v chodu.
- **Nedávejte do mixovací nádoby ruce, dokud není spotřebič odpojen od napájení.**
- Než mixovací nádobu sundáte, vždy nejprve přepněte přepínač on/off do pozice „off“ („0“).
- Mixovací nádobu neplňte více než po značku MAX (v případě horkých potravin nejvýše do poloviny této výšky).
- Nepřekračujte množství a doby přípravy uvedené v příslušné tabulce.
- Nikdy nenechávejte spotřebič běžet déle než 7 minut najednou bez zastavení. Než budete pokračovat, nechte spotřebič vychladnout při pokojové teplotě.
- **Pozor!** Při zpracování horkého jídla hrozí riziko opaření. V extrémních případech může dojít k poškození spotřebiče. Spotřebič může být použit ke zpracování potravin o maximální teplotě 60 °C. Při zpracovávání horkých potravin nebo surovin, které mohou pění, neplňte nádobu více než do poloviny, a během provozu přidržujte víko pevně na nádobě rukou.
- Při manipulaci s ostrými čepelemi, při vyprazdňování nádoby a během čištění je třeba dávat pozor.
- Před výměnou příslušenství nebo náhradních dílů, které se během provozu pohybují, je nutné spotřebič nejprve vypnout a odpojit od napájení.
- Spotřebič přestaňte okamžitě používat a/nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, pokud:
 - dojde k poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu;
 - se domníváte, že spotřebič může být vadný v důsledku pádu nebo podobné nehody.V takových případech nechte spotřebič opravit.
- **Mixér nesmí být připojen k externímu spínači, jako je např. časovač nebo obvod, který se pravidelně zapíná a vypíná.**
- Vytáhněte síťovou zástrčku:
 - pokud během použití dojde k nějaké poruše,
 - před čištěním a údržbou,
 - po použití.
- Neponožte pohonnou jednotku do vody.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody z důvodu nesprávného použití, nesprávné obsluhy nebo nesprávné opravy. Reklamacce v takových případech rovněž nebudou uznány.
- Spotřebič není určen pro komerční použití.



**WMF**

CZ

Použití

Spotřebič je vhodný k mixování a sekání potravin, jako např. ovoce, zeleniny ořechů, a také k přípravě džusů, smoothies, koktejlů a polévek.

Mixér má šest automatických programů:

Smoothie

Program Smoothie lze použít ke snadné přípravě smoothies koktejlů. Spotřebič pracuje střídavě při různých rychlostech.

Polévka

Rychlost nožů ohřívá a míchá uvařenou zeleninu a vývar.

Sekání

Pro snadné sekání tvrdých potravin, jako jsou např. ořechy. Mixér pracuje střídavě při různých rychlostech.

Drcení ledu

Tlačítko Drcení ledu lze použít pro snadné drcení kostek ledu. Naplňte maximálně 12 kostkami ledu (cca 20 x 25 mm). Mixér pracuje v pulzním režimu.

Sorbet

K přípravě sorbetu; spotřebič pracuje neustále jednou rychlostí.

Čištění

Snadné čištění mixovací nádoby a jednotky čepele.

Kromě výše uvedených programů je spotřebič také možné použít v pulzním režimu pomocí tlačítka Pulse a rychlost je možné vybrat z 10 různých úrovní (1-H).

První spuštění

Před prvním použitím očistěte mixovací nádobu, víko a uzavírací krytku. Dávejte pozor, abyste se neporanili o ostrou čepel. Umístěte mixovací nádobu na pohonnou jednotku. Držadlo musí směřovat doprava nebo doleva. Dejte do nádoby suroviny. Nepřekračujte maximální úroveň plnění mixovací nádoby. Při větším množství by mohlo v závislosti na konzistenci surovin dojít k jejich přetečení. Při zpracovávání potravin, které mohou pění, neplňte nádobu více než do poloviny. Zavřete mixovací nádobu víkem a uzavírací krytkou.

Varování: Mixér se zapne pouze tehdy, když jsou mixovací nádoba a víko správně nasazené.



Proto je třeba výlevku na víku umístit bokem k výlevce na mixovací nádobě a víko pak na mixovací nádobu (1) opatrně natisknout. Poté stiskněte aretační mechanismus na víku směrem dolů, dokud nezapadne na své místo na držadle (2). Bezpečnostní vypnutí brání provozu bez nádoby a víka.

Zapněte spotřebič pomocí přepínače on/off; rozsvítí se tlačítka funkce a na displeji se jako výchozí nastavení zobrazí rychlost 5.





Poznámka: Pokud při zapnutí spotřebiče není na pohonné jednotce nasazena mixovací nádoba s víkem, zazní zvukový signál a displej se nerozsvítí. Po umístění mixovací nádoby s víkem na pohonnou jednotku se rozsvítí tlačítko start/stop a spotřebič bude v pohotovostním režimu. Po opětovném stisknutí tlačítka start/stop bude spotřebič připraven k použití.

Vyberte vámi zvolený program, nebo využijte manuální nastavení rychlosti stisknutím tlačítka +/-.

Spuštění provedete stisknutím tlačítka start/stop.

Při manuálním nastavování rychlosti můžete také pomocí tlačítka Set nastavit až na 7 minut časovač, který lze nastavovat v krocích po 5 sekundách pomocí tlačítka +/- . Když nastavená doba uplyne, proces mixování automaticky skončí.

Poznámka: Proces mixování můžete ukončit opětovným stisknutím tlačítka start/stop.

Poznámka: Po 3 minutách se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu a svítí pouze tlačítko start/stop. Po opětovném stisknutí tlačítka start/stop se spotřebič vrátí do provozního režimu.

Mixovací nádoba

Mixovací nádoba se skládá z vysoce kvalitního Tritanu a je stabilní, lehká a neobsahuje BPA. Nádoba má objem 1,8 litrů. Dbejte na to, abyste ji nepřeplovali.

Uzavírací krytku víka můžete odstranit jejím otočením proti směru hodinových ručiček a následně ji můžete použít jako odměrku (30/40 ml).

Další přísady lze přidat otvorem po odstranění uzavírací krytky, a to i za chodu motoru. Dávejte pozor na vystřikující obsah.

Pěchovadlo

Pěchovadlo můžete použít k seškrábání potravin, které ulpí na okrajích nádoby, směrem k jednotce čepel. Abyste tak mohli učinit, odstraňte krytku ze zavřeného víka a vložte pěchovadlo do otvoru. Pohybuje pěchovadlem podél stěn a rohů nádoby, aby mohly být suroviny dále zpracovány.

Poznámka: Než sundáte mixovací nádobu z pohonné jednotky nebo víko z mixovací nádoby, spotřebič vypněte.

Ochrana proti přetížení

Spotřebič je vybaven ochranou proti přetížení, která zabraňuje poškození motoru z důvodu přetížení. Pokud spotřebič během provozu vypne, pokračujte následovně:

- Vypněte spotřebič pomocí tlačítka on/off, odpojte jej od napájení a nechte jej zhruba 15-20 minut vychladnout.
- Znovu zapněte napájení spotřebiče, spotřebič zapněte pomocí tlačítka on/off a pokračujte v míchání.





Recepty

Zelené detox smoothie:

250 g jablek, např. Granny Smith, 120 g umytého řapíkatého celeru, 125 g oloupaného kiwi, 180 g hrušek, 40 g špenátu, 225 ml vody, 8 kostek ledu.

Vložte všechny suroviny do mixovací nádoby. Vyberte program „Smoothie“. Nalijte připravené smoothie do sklenic a ihned podávejte.

Cuketový krém s česnekem a bylinkami:

600 g cukety, 30 g celeru, 60 g mrkve, 40 g ovesných vloček, 60 g žervé s bylinkami, 1 kostka bujónu, 500 ml vody, sůl a pepř.

Dejte všechny suroviny do mixovací nádoby. Vyberte program „Polévka“ (Soup). Ihned podávejte.

Poznámka: Výše uvedená zelenina nemusí být předvařená, protože chutná také velmi dobře surová.

Pokud byste však chtěli polévku připravit z brambor, fazolí nebo mrkve, měli byste suroviny uvařit předem, a to po dobu 20 minut.

Ořechové pyrė:

300 g nesolených arašídů, 120 g solených kešu oříšků, 80 g pekanových ořechů, 80 g hnědého cukru.

Dejte všechny suroviny do mixovací nádoby. Vyberte program „Sekání“ (Chop). Pomozte se zpracováním paličkou skrze otvor ve víku. Minutu před koncem programu paličku odstraňte a zavřete víko krytkou.

Nechejte mixér běžet, dokud program neskončí. Použijte stěrku k přemístění směsi do misky.

Poznámka: K vyčištění základny nádoby použijte program čištění.

Malinovo-brusinkový sorbet:

500 g mrazených malin, 130 g moučkového cukru, 230 ml brusinkového džusu.

Dejte všechny suroviny do mixovací nádoby. Vyberte program „Sorbet“. Pomozte se zpracováním paličkou skrze otvor ve víku.

Sorbet ihned servírujte do malých misek nebo dejte na tácek k zamrazení.

Banánová zmrzlina:

500 g banánů, 20 g neslazeného kaka, 80 g cukru, 250 ml kokosového mléka.

24 hodin před přípravou zmrzliny oloupejte banány a nakrájejte je na plátky, položte je na tác pokrytý pečicím papírem a dejte do mrazničky. Pro přípravu zmrzliny sundejte banánové plátky z pečicího papíru a dejte je do mixovací nádoby s ostatními surovinami. Poté spusťte na 40 sekund program „Sorbet“. Pomozte zpracování paličkou skrze otvor ve víku. Ihned servírujte do malých misek nebo dejte na tácek k zamrazení.

Poznámka: Rozmrazená zmrzlina nesmí být nikdy znovu zmrazována.

Janovské pesto:

2 trsy čerstvé bazalky (cca. 40 g), 100 g pražených piniových ořechů, 80 g Parmazánu, 1 stroužek česneku, 110 g olivového oleje, sůl, pepř.

Parmazán nakrájejte na větší kusy, dejte do mixéru a nasekejte tím, že čtyřikrát stisknete tlačítko Pulse.

Přidejte zbývající suroviny a míchejte na úroveň 8 po dobu zhruba 30 sekund. Použijte paličku nebo gumovou stěrku ke stažení bazalky z krajů dolů směrem do nádoby. Osolte a opepřete podle chuti.

Poznámka: Pesto by se mělo míchat jenom jemně, aby se co nejvíce zachovala jeho chuť.





Mexická salsa:

2 rajčata, 1 chilli paprička, 1 šalotka, 1 pomeranč, 6 stonků koriandru, 1 vrchovatá čajová lžička rajčatového protlaku, 20 g ovesných vloček, sůl.

Šalotku oloupejte. Vymačkejte pomeranč. Umyjte rajčata, koriandr a chilli papričku a nakrájejte rajčata na čtvrtky. Dejte koriandr, ovesné vločky, šalotku, čtvrcená rajčata, rajčatový protlak, pomerančový džus a malý kousek chilli papričky do mixovací nádoby (velikost chilli závisí na vaší chuti a na síle chilli). Osolte a míchejte 4 minuty na nejvyšší nastavení.

Poznámka: Tuto omáčku je po umixování možné servírovat vlažnou s těstovinami.

Čištění a údržba

Po použití spotřebič vypněte pomocí tlačítka on/off a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Nikdy neponořujte pohonnou jednotku do vody – pouze ji otřete pomocí vlhkého hadříku. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Při čištění nádoby dávejte pozor, abyste se nezranili o ostré čepele.

Pro snadné čištění mixovací nádoby použijte program čištění. Ihned po dokončení mixování naplňte mixovací nádobu teplou kohoutkovou vodou (max. 1 litr), dejte na mixovací nádobu víko s krytkou a spusťte program čištění. Po ukončení programu odstraňte nádobu a opláchněte ji čistou vodou.

Varování: Mixovací nádobu, jednotku čepele a těsnění nedávejte do myčky na nádobí.

Poznámka: Pro účely čištění neodstraňujte jednotku čepele. Aby nedošlo k poškození, očistěte víko, krytku a pěchovadlo pouze teplou vodou.



**WMF**

CZ



Zařízení odpovídá evropským směrnicím 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2009/125/ES.

Soulad s normou EN 60335, čl. 11, byl ověřen.



Tento výrobek nesmí být na konci životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být umístěn do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětné použití, recyklace a další využití starých zařízení je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí. O vhodném sběrném místě se, prosím, informujte u místních správních úřadů.

Dokument podléhá změnám.





Návod na používanie

Vysokovýkonný mixér 1,8 l

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí môžu používať tento spotrebič len vtedy, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú rizikám, ktoré sa spájajú s použitím.
- Tento spotrebič by nemali používať deti. Spotrebič a napájací kábel skladujte a spotrebič používajte mimo dosahu detí.
- Deti sa nesmú s prístrojom hrať
- Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú robiť deti bez dozoru.
- V nasledujúcich situáciách spotrebič vždy vypnite a odpojte ho zo zásuvky:
 - v prípade nesprávneho fungovania,
 - v prípade zaseknutia čepelí,
 - počas zostavovania a demontáže,
 - pri výmene náhradných dielov alebo príslušenstva,
 - pred čistením,
 - ak nie je spotrebič pod dohľadom.
- V prípade poškodenia napájacieho kábla prístroja ho musí vymeniť výrobca, jeho technik zaistujúci popredajný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva.
- Pri manipulácii so spotrebičom, pri plnení/vyprázdňovaní nádoby alebo čistení dávajte pozor na ostré čepele (nebezpečenstvo poranenia!).
- Pre vybratím zaseknutých surovín vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Po použití spotrebiča vyčistite všetky plochy/diely, ktoré prišli do kontaktu s jedlom. Dodržujte, prosím, pokyny uvedené v časti „Čistenie a údržba“.
- Pri nalievaní horúcich tekutín (max. 60 °C!), ktoré sa môžu zo spotrebiče dostať von v podobe náhlych privalov pary postupujte veľmi opatrne. Horúce tekutiny pridávajte iba vtedy, keď je spotrebič vypnutý!



**WMF**

SK

- Prístroj vždy používajte v súlade s týmito pokynmi. Nesprávne použitie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo predstavovať iné riziká.
- Mixovaciu nádobu nikdy nenasadzujte na motorovú jednotku, keď je spotrebič zapnutý.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné použitie, ako napríklad:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a v inom pracovnom prostredí;
 - v budovách na farmách;
 - pre hostí v hoteloch, motelloch a iných typoch obytných priestorov;
 - v ubytovacích zariadeniach.

Prístroj nie je určený na čisto komerčné použitie.

Pred použitím

Spotrebič sa môže používať iba na určený účel a v súlade s týmto návodom na obsluhu. Preto odporúčame, aby ste si pred zapnutím spotrebiča dôkladne prečítali návod na obsluhu. Obsahuje pokyny na použitie, čistenie a údržbu spotrebiča.

V prípade nedodržania pokynov uvedených v tomto návode nenesieme žiadnu zodpovednosť za prípadne vzniknuté škody.

Ponechajte si tento návod na obsluhu na bezpečnom mieste a odovzdajte ho prípadnému ďalšiemu používateľovi spolu so zariadením. Vezmite tiež, prosím, na vedomie informácie týkajúce sa záruky, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu. Spotrebič nie je určený na komerčné použitie, ale iba na prípravu jedla v množstve bežnom pre domácnosť.

Pri použití spotrebiča dodržiajte bezpečnostné pokyny.

Technické údaje

Menovité napätie:	220-240V~ 50-60 Hz
Spotreba energie:	1370-1630 wattov
Trieda ochrany:	II





Bezpečnostné pokyny

- Spotrebič zapájajte iba do riadne nainštalovaných a uzemnených zásuviek. Kábel a zástrčka musia byť suché.
- Pripojovací kábel nevedďte ani nezapínajte nad ostrými hranami. Neponechávajte ho visieť dole a chráňte ho pred horúčavou a masťou.
- Nekladte spotrebič na horúce povrchy, ako sú platničky, alebo do blízkosti otvoreného plameňa.
- Nikdy nevyťahujte sieťovú zástrčku zo zásuvky za kábel alebo mokrými rukami.
- Nezapínajte spotrebič, ak je mixovacia nádoba prázdna.
- **Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je jednotka čepele dobre upevnená a že veko je nasadené na mixovaciu nádobu správne. Spotrebič používajte iba so zavretým vekom. Pred odobratím veka a/alebo mixovacej nádoby vždy počkajte, kým sa čepele úplne zastavia.** Vždy skontrolujte, že veko dolieha na výlevku.
- Spotrebič sa nesmie používať bez dozoru.
- Nikdy nepridávajte do mixovacej nádoby suroviny, keď je spotrebič v chode.
- **Nedávajte do mixovacej nádoby ruky, kým nie je spotrebič odpojený od napájania.**
- Pred odobratím mixovacej nádoby vždy najprv prepnite prepínač On/Off do pozície „Off“ („0“).
- Mixovaciu nádobu neplňte viac než po značku MAX (v prípade horúcich potravín najviac do polovice tejto výšky).
- Neprekračujte množstvo a čas prípravy uvedené v príslušnej tabuľke.
- Nikdy nenechávajte spotrebič pracovať dlhšie než sedem minút bez zastavenia. Skôr ako budete pokračovať, nechajte spotrebič vychladnúť pri izbovej teplote.
- **Pozor!** Pri spracovaní horúceho jedla hrozí riziko oparenia. V extrémnych prípadoch môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič sa môže použiť na spracovanie potravín s maximálnou teplotou 60 °C. Pri spracovávaní horúcich potravín alebo surovín, ktoré môžu peniť, neplňte nádobu viac než do polovice a počas prevádzky pevne pridržujte veko na nádobe rukou.
- Pri manipulácii s ostrými čepeľami, vyprázdňovaní nádoby a počas čistenia je potrebné dávať pozor.
- Pred výmenou príslušenstva alebo náhradných dielov, ktoré sa počas prevádzky pohybujú, je nutné spotrebič najprv vypnúť a odpojiť od napájania.
- Spotrebič prestaňte okamžite používať a/alebo vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ak:
 - dôjde k poškodeniu spotrebiča alebo sieťového kábla,
 - sa domnievate, že prístroj môže byť chybný v dôsledku pádu alebo podobnej nehody.V takýchto prípadoch nechajte spotrebič opraviť.
- **Mixér nesmie byť pripojený k externému spínaču, ako je napríklad časovač alebo obvod, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.**
- Sieťová zástrčka musí byť vyťahaná:
 - ak spotrebič nefunguje správne,
 - pred čistením a údržbou,
 - po použití.
- Neponárajte pohonnú jednotku do vody.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody z dôvodu nesprávneho použitia, nesprávnej obsluhy alebo opravy. Tiež nebudú v takých prípadoch uznané záručné reklamácie.
- Spotrebič nie je určený na komerčné použitie.



**WMF**

SK

Použitie

Spotrebič je vhodný na mixovanie a sekanie potravín, ako je napríklad ovocie, zelenina a orechy, a tiež na prípravu džúsov, smoothies, koktailov a polievok.

Mixér má šesť automatických programov:

Smoothie

Program Smoothie je možné použiť na jednoduchú prípravu smoothies. Spotrebič pracuje striedavo pri rôznych rýchlostiach.

Polievka

Rýchlosť nožov ohrieva a mieša uvarenú zeleninu a vývar.

Sekanie

Na jednoduché sekanie tvrdých potravín, ako sú napríklad orechy. Mixér pracuje striedavo pri rôznych rýchlostiach.

Drvenie ľadu

Tlačidlo Drvenie ľadu je možné použiť na jednoduché drvenie kociek ľadu. Naplňte maximálne 12 kockami ľadu (asi 20 x 25 mm). Mixér pracuje v pulznom režime.

Sorbet

Na prípravu sorbetu. Spotrebič pracuje neustále jednou rýchlosťou.

Čistenie

Jednoduché čistenie mixovacej nádoby a jednotky čepele.

Okrem vyššie uvedených programov je spotrebič tiež možné použiť v pulznom režime pomocou tlačidla Pulse a rýchlosť je možné vybrať z 10 rôznych úrovní (1-H).

Prvé spustenie

Pred prvým použitím očistite mixovaciu nádobu, veko a uzatváraciu krytku. Dávajte pozor, aby ste sa neporanili o ostrú čepeľ. Umiestnite mixovaciu nádobu na pohonnú jednotku.

Držadlo musí smerovať doprava alebo doľava. Dajte do nádoby suroviny. Neprekračujte maximálnu úroveň plnenia mixovacej nádoby. Pri väčšom množstve by mohlo v závislosti od konzistencie surovín dôjsť k ich pretečeniu. Pri spracovávaní potravín, ktoré môžu peniť, neplňte nádobu viac než do polovice. Zavrite mixovaciu nádobu vekom a uzatváracou krytkou.

Varovanie: Mixér sa zapne iba vtedy, keď sú mixovacia nádob a veko nasadené správne.



Preto je potrebné výlevku na veko umiestniť bokom k výlevke na mixovacej nádobe a veko potom na mixovaciu nádobu (1) opatrne natlačiť.

Potom stlačte aretačný mechanizmus na veko smerom dole, kým nezapadne na svoje miesto na držadle (2). Bezpečnostné vypnutie bráni prevádzke bez nádoby a veka.

Zapnite spotrebič pomocou prepínača On/Off; rozsvietia sa tlačidlá funkcií a na displeji sa ako východiskové nastavenie zobrazí rýchlosť 5.





Poznámka: Ak pri zapnutí spotrebiča nie je na pohonnej jednotke nasadená mixovacia nádoba s vekom, zaznie zvukový signál a displej sa nerozsvieti. Po umiestnení mixovacej nádoby s vekom na pohonnú jednotku sa rozsvieti tlačidlo Start/Stop a spotrebič bude v pohotovostnom režime. Po opätovnom stlačení tlačidla Start/Stop bude spotrebič pripravený na použitie.

Vyberte vami zvolený program alebo využite manuálne nastavenie rýchlosti stlačením tlačidla +/- . Spustenie urobíte stlačením tlačidla Start/Stop.

Pri manuálnom nastavovaní rýchlosti môžete tiež pomocou tlačidla Set nastaviť až na 7 minút časovač, ktorý je možné nastavovať v krokoch po 5 sekundách pomocou tlačidla +/- . Keď nastavený čas uplynie, proces mixovania sa automaticky skončí.

Poznámka: Proces mixovania môžete ukončiť opätovným stlačením tlačidla Start/Stop.

Poznámka: Po 3 minútach sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu a svieti iba tlačidlo Start/Stop. Po opätovnom stlačení tlačidla Start/Stop sa spotrebič vráti do prevádzkového režimu.

Mixovacia nádoba

Mixovacia nádoba sa skladá z vysokokvalitného Tritanu a je stabilná, ľahká a neobsahuje BPA. Nádoba má objem 1,8 litra. Dbajte na to, aby ste ju nepreplňali.

Uzatváraciu krytku veka môžete odstrániť jej otočením proti smeru hodinových ručičiek a následne ju môžete použiť ako odmerku (30/40 ml).

Ďalšie prísady je možné pridať cez otvor po odstránení uzatváracej krytky, a to i počas chodu motora. Dávajte pozor na vystrekujúci obsah.

Utláčadlo

Utláčadlo môžete použiť na zoškrabovanie potravín, ktoré sa zachytia na okrajoch nádoby, smerom k jednotke čepele. Aby ste tak mohli urobiť, odstráňte krytku zo zavretého veka a vložte utláčadlo do otvoru. Pohybujte utláčadlom pozdĺž stien a rohov nádoby, aby mohli byť suroviny ďalej spracované.

Poznámka: Pred odobratím mixovacej nádoby z pohonnej jednotky alebo veka z mixovacej nádoby spotrebič vypnite.

Ochrana proti preťaženiu

Spotrebič je vybavený ochranou proti preťaženiu, ktorá zabraňuje poškodeniu motora z dôvodu preťaženia. Ak sa spotrebič počas prevádzky vypne, pokračujte takto:

- Vypnite spotrebič pomocou tlačidla On/Off, odpojte ho od napájania a nechajte asi 15 – 20 minút vychladnúť.
- Znovu zapojte zástrčku do zásuvky, spotrebič zapnite pomocou tlačidla On/Off a pokračujte v miešaní.





Recepty

Zelené detox smoothie:

250 g jablák, napríklad Granny Smith, 120 g umytého stopkového zeleru, 125 g ošúpaného kivi, 180 g hrušiek, 40 g špenátu, 225 ml vody, 8 kociek ľadu

Všetky suroviny vložte do mixovacej nádoby. Vyberte program „Smoothie“. Pripravené smoothie nalejte do pohárov a ihneď podávajte.

Cuketový krém s cesnakom a bylinkami:

600 g cukety, 30 g zeleru, 60 g mrkvy, 40 g ovsených vločiek, 60 g žervé s bylinkami, 1 kocka bujónu, 500 ml vody, soľ a čierne korenie

Všetky suroviny vložte do mixovacej nádoby. Vyberte program „Polievka“ (Soup). Ihneď podávajte.

Poznámka: Vyššie uvedená zelenina nemusí byť predvarená, pretože chutí rovnako ako surová.

Ak by ste však chceli pripraviť polievku zo zemiakov, fazule alebo mrkvy, mali by ste suroviny uvariť vopred, a to 20 minút.

Orechové pyrė:

300 g nesolených arašidov, 120 g solených kešu orieškov, 80 g pekanových orechov, 80 g hnedého cukru.

Všetky suroviny vložte do mixovacej nádoby. Vyberte program „Sekanie“ (Chop). Pomôžte so spracovaním paličkou cez otvor vo veku. Minútu pred koncom programu paličku vyberte a zavrite veko krytkou.

Nechajte mixér pracovať, kým sa program neskončí. Na premiestnenie zmesi do misy použite stierku.

Poznámka: Na vyčistenie základne nádoby použite program čistenia.

Malinovo-brusnicový sorbet:

500 g mrazených malín, 130 g práškového cukru, 230 ml brusnicového džúsu

Všetky suroviny vložte do mixovacej nádoby. Vyberte program „Sorbet“. Pomôžte so spracovaním paličkou cez otvor vo veku. Sorbet ihneď servírujte do malých misiek alebo dajte na tácku a zamrazíte.

Banánová zmrzlina:

500 g banánov, 20 g nesladeného kakaa, 80 g cukru, 250 ml kokosového mlieka

24 hodín pred prípravou zmrzliny ošúpte banány, nakrájajte ich na plátky, položte na tácku pokrytú papierom na pečenie a dajte do mrazničky. Pre prípravu zmrzliny odoberte banánové plátky z papiera na pečenie a dajte ich do mixovacej nádoby s ostatnými surovinami. Potom spustte na 40 sekúnd program „Sorbet“. Pomôžte so spracovaním paličkou cez otvor vo veku. Ihneď servírujte do malých misiek alebo dajte na tácku a zamrazíte.

Poznámka: Rozmrazená zmrzlina sa nesmie opätovne zmrazovať.

Janovské pesto:

2 trsy čerstvej bazalky (cca 40 g), 100 g pražených piniových orechov, 80 g parmezánu, 1 strúčik cesnaku, 110 g olivového oleja, soľ a čierne korenie

Parmezán nakrájajte na väčšie kusy, vložte do mixéra a nasekajte tým, že štyrikrát stlačíte tlačidlo Pulse. Pridajte zvyšné suroviny a miešajte na úroveň 8 asi 30 sekúnd. Na stiahnutie bazalky z krajov dole smerom do nádoby použite paličku alebo gumovú stierku. Osolte a okoreňte podľa chuti.

Poznámka: Pesto by sa malo miešať len jemne, aby sa čo najviac zachovala jeho chuť.





Mexická salsa:

2 paradajky, 1 čili paprička, 1 šalotka, 1 pomaranč, 6 stoniek koriandra, 1 vrchovatá čajová lyžička paradajkového pretlaku, 20 g ovsených vločiek, soľ

Šalotku ošúpte. Z pomaranča vytlačte šťavu. Paradajky, koriander a čili papričku umyte a paradajky nakrájajte na štvrtky. Koriander, ovsené vločky, šalotku, nakrájané paradajky, paradajkový pretlak, šťavu z pomaranča a malý kúsok čili papričky vložte do mixovacej nádoby (veľkosť čili závisí od vašej chuti a sily čili). Osoľte a miešajte 4 minúty na najvyššom nastavení.

Poznámka: Túto omáčku je po rozmixovaní možné servírovať vlažnú s cestovinami.

Čistenie a údržba

Po použití spotrebič vypnite pomocou tlačidla On/Off a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Nikdy neponárajte pohonnú jednotku do vody, stačí ju utrieť vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Pri čistení mixovacej nádoby dávajte pozor, aby ste sa neporanili o ostrú čepeľ. Na jednoduché čistenie mixovacej nádoby použite program čistenia. Ihneď po dokončení mixovania naplňte mixovacia nádobu teplou vodou (max. 1 liter), dajte na ňu veko s krytkou a spustíte program čistenia. Po ukončení programu odoberte nádobu a opláchnite ju čistou vodou.

Varovanie: Mixovacia nádobu, jednotku čepele a tesnenie nedávajte do umývačky riadu.

Poznámka: Na účely čistenia neodstraňujte jednotku čepele. Aby nedošlo k poškodeniu, očistite veko, krytku a utlačadlo iba teplou vodou.



**WMF**

SK



Zariadenie zodpovedá európskym smerniciam 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2009/125/ES.

Súlad s normou EN 60335, čl. 11 bol overený.



Tento výrobok nesmie byť na konci životnosti likvidovaný ako bežný domáci odpad, ale musí byť umiestnený do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Materiály sú recyklovateľné podľa ich označení. Opätovné použitie, recyklácia a ďalšie využitie starých zariadení je dôležitým príspevkom k ochrane životného prostredia. O vhodnom zbernom mieste sa informujte na miestnych úradoch.

Dokument podlieha zmenám.





Használati utasítás

Nagy teljesítményű turmixgép 1,8 l

Fontos biztonsági információ

- A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és ismerik az ezzel járó veszélyeket.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápkábelt tartsa és használja gyermekektől távol.
- Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják és nem tarthatják karban.
- Az alábbi esetekben mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót:
 - Hibás működés
 - A pengék összeakadnak
 - Összeszerelés és szétszerelés
 - Elemek vagy kiegészítők helyre illesztése
 - Tisztítás előtt
 - Felügyelet hiányában
- Amennyiben a tápkábel sérült, azt a gyártó, annak szerveze vagy hasonló képzettséggel rendelkező személy cserélje, így elkerülve a veszélyeket.
- Kezelés közben, az edény megtöltése/ürítése közben, valamint a tisztítás során ügyeljen az éles vágókésekre (sérülésveszély!).
- A letapadt alapanyagok kiszedése előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót.
- A készülék és tartozékai használatát követően tisztítson meg minden olyan felületet, elemet, amely étellel kapcsolatba került. Kövesse a „Tisztítás és ápolás” fejezetben foglalt útmutatásokat.
- Forró folyadékok (max. 60°C!) betöltésekor legyen körültekintő, ezek ugyanis a hirtelen gőz felszállása miatt kicsapódhatnak az edényből. Csak olyankor töltsön be forró folyadékot, amikor a készüléket kikapcsolta!





- A készüléket minden esetben jelen útmutatóval összhangban használja. A nem megfelelő használat áramütéssel és más veszélyekkel járhat.
- Soha ne helyezze a keverőedényt a motoregységre, illetve ne vegye le róla, amikor a készülék be van kapcsolva.
- A készüléket kizárólag háztartási és ahhoz hasonló környezetben történő használatra tervezték, például:
 - Személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és más kereskedelmi egységekben;
 - Tanyasi környezet, parasztház;
 - Szállodák, motelek és más szálláshelyek vendégei;
 - Szoba kiadó típusú létesítmények.

A készülék pusztán kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Használat előtt

A turmixgép kizárólag rendeltetésszerűen használható, jelen kezelési útmutatóval összhangban. Ezért ajánljuk, hogy használat előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót. Ezek között a készülék használatára, valamint a tisztításra és ápolásra vonatkozó utasításokat talál. A jelen útmutatóban szereplő utasítások nem követéséből eredő károkért nem vállalunk felelősséget. A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, majd a készülékkel együtt adja tovább a következő felhasználónak. Vegye figyelembe a füzet végén található garanciára vonatkozó információkat is. A készülék kereskedelmi használatra nem, csupán háztartási mennyiségű élelmiszer készítésére alkalmas. Használat közben tartsa be a biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki adatok

Névleges feszültség:	220-240V~ 50-60 Hz
Áramfogyasztás:	1370-1630 watt
Védelmi osztály:	II





Biztonsági óvintézkedések

- A készüléket csak az előírásokkal összhangban telepített földelt fali konnektorba csatlakoztassa. A tápkábel és a dugó legyen száraz.
- A kábelt ne vezesse át éles széleken, és ne hajlítsa meg. Ne hagyja lógni. Óvja a melegtől és a zsírszennyeződéstől.
- A készüléket ne tegye forró felületekre, például forró főzőlapra, és ne használja nyílt láng közelében.
- A csatlakozódugót soha ne a kábelnél fogva vagy vizes kézzel húzza ki a konnektorból.
- Amikor a keverőedény üres, ne kapcsolja be a készüléket.
- **A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy a kés biztosan rögzítve legyen, és a fedél megfelelően illeszkedjen a turmixedényre. A keverőedényt mindig csakott fedéllel használja. A fedél és/vagy a turmixedény levétele előtt mindig várja meg, hogy a kés forgása teljesen leálljon.**
Minden alkalommal ellenőrizze, hogy a fedél a kiöntőcsőrnél is illeszkedjen.
- A készüléket felügyelet nélkül ne működtesse.
- A készülék működése közben soha ne tegyen semmit a keverőedénybe.
- **Ne nyúljon a kancsóba, amíg a készüléket ki nem húzta a hálózatból.**
- A turmixedény levétele előtt mindig állítsa a be/kikapcsológombot Ki (0) állásba.
- A turmixedényt ne töltsa a MAX jelen túl (a forró élelmiszerek esetében félig a MAX jel alatt).
- Ne lépje túl a referencia táblázatban szereplő mennyiségeket és feldolgozási időket.
- Soha ne működtesse a készüléket megszakítás nélkül hét percnél hosszabb ideig. A folytatás előtt várja meg, amíg a készülék szobahőmérsékletre hűl.
- **Figyelmeztetés!** Amikor a keverőedényben forró étellel dolgozik, égésveszély áll fenn. Szélsőséges esetekben a keverőedény is sérülhet. Legfeljebb 60°C hőmérsékletű étellel dolgozzon. Forró ételek vagy olyan ételek feldolgozásakor, amelyek habozhatnak, soha ne töltsa a felénél tovább a turmixedényt, és a kezével erősen nyomja le a kancsó fedelét a keverés közben.
- Az éles vágópengék kezelése, az edény ürítése és a tisztítás során figyelmesen járjon el.
- A tartozékok vagy a működés közben mozgó alkatrészek cseréje előtt minden esetben kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápforrásból.
- Azonnal szakítsa meg a készülék használatát és/vagy húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, ha:
 - a készülék vagy a tápkábel sérült;
 - arra gyanakszik, hogy a készülék esést vagy hasonló balesetet követően meghibásodhatott. Ilyen esetekben javíttassa meg a készüléket.
- **A turmixgép nem csatlakoztatható külső kapcsolóhoz, pl. időzítőhöz vagy rendszeresen be- és kikapcsoló körhöz.**
- Húzza ki a csatlakozódugót:
 - ha használat közben hibát észlel,
 - tisztítás és ápolás előtt,
 - használat után.
- A hajtóegységet ne merítse vízbe.
- A nem megfelelő használatból, szabálytalan működtetésből vagy szakszerűtlen javításból eredő károkért nem vállalunk felelősséget. Ezekben az esetekben a garancia ideje alatt benyújtott kéréseket/követeléseket sem áll módunkban figyelembe venni.
- A készülék kereskedelmi használatra nem alkalmas.



**WMF****HU**

Használat

A készülék élelmiszerek, pl. zöldség, gyümölcs és diófélék keverésére és aprítására, valamint ivólevelek, smoothie-k, shake-ek és levesek készítésére szolgál.

A turmixgép hat automata programmal rendelkezik:

Smoothie

A Smoothie programmal egyszerűen készíthet smoothie-kat. A készülék felváltva különböző sebességfokokozatokon működik.

Leves

A kés forgási sebessége felmelegíti és összeturmixolja a főtt zöldségeket és alapleveket.

Aprítás

Kemény élelmiszerek, pl. diófélék egyszerű aprításához. A készülék felváltva különböző sebességfokokozatokon működik.

Jégapritó

A Jégapritó gombbal egyszerűen zúzhat jégkockát. Töltse meg az edényt legfeljebb 12 jégkockával (kb. 20 x 25 mm). A turmixgép impulzus (Pulse) módban működik.

Szorbet

Szorbet készítésekor a készülék folyamatosan egy sebességfokokozaton működik.

Tisztítás

A turmixedény és az aprítóegység egyszerű tisztítása.

A programok használata mellett a készülék az azonos nevű gombbal impulzus (pulse) módban is működtethető. Összesen 10 sebességfokokozat közül választhat.

Első használat

Az első használat előtt mossa el a turmixedényt, a fedelet és a zárósapkát. Ügyeljen, nehogy megsértse magát az éles pengével. Illessze a turmixedényt a hajtóműre. A füle jobbra vagy balra nézzen. Tegye az edénybe a hozzávalókat. Ügyeljen az edényen található maximálisan betölthető mennyiséget jelölő jelzésre. Nagyobb mennyiség betöltése túlsordulást eredményezhet, a hozzávalók állagától függően. Habzó ételek esetében legfeljebb félig töltsze az edényt. A fedéllel és a zárósapkával zárja le a turmixedényt.

Figyelmeztetés: A turmixgép csak akkor kapcsol be, ha a turmixedényt és a fedelet a helyére illesztette.



jelenik meg a kijelzőn.

Ehhez illessze a fedél csőrét oldalvást a turmixedény kiöntőcsőréhez majd finoman nyomja a fedelet a turmixedényre (1).

Ezután nyomja le a fedélen található zárószervezetet, amíg az a fülön (2) a helyére kattan. A biztonsági leállás funkció megakadályozza az edény és a fedél nélküli működést.

A be/ki kapcsológombbal kapcsolja be a készüléket; a funkció gombok világítanak, és alapértelmezett sebességfokokozatként az 5-ös





Megjegyzés: Amennyiben bekapcsoláskor a hajtóművön nincs fedéllel ellátott turmixedény, hangjelzés hallatszik, és a kijelző nem világít. Miután a turmixedényt a fedéllel a hajtóműre illesztette, a start/stop gomb világít, a készülék pedig készenléti üzemmódban van. A készülék a start/stop gomb újbóli megnyomásakor használatra kész.

Válassza ki a kívánt programot, vagy a +/- gombok megnyomásával válasszon egy sebességfokozatot. A bekapcsoláshoz nyomja meg a start/stop gombot.

Kézi sebességbeállításakor időzítő beállításához (max. 7 perc) a Beállító gombot is megnyomhatja, ahol a +/- gombok segítségével 5 másodperces intervallumokban beállíthatja az időt. Miután a beállított idő lejárt, a turmixolás/apritás automatikusan véget ér.

Megjegyzés: A turmixolást/apritást a start/stop gomb ismételt megnyomásával is leállíthatja.

Megjegyzés: 3 perc elteltével a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, és csak a start/stop gomb világít. A készülék a start/stop gomb újbóli megnyomásakor ismét használatra kész.

Turmixedény

A turmixedény kiváló minőségű tritánból készült, stabil, könnyű és BPA mentes. Az edény űrtartalma 1,8 liter, ügyeljen, hogy ne töltsen túl.

A fedél zárósapkáját az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva veheti le, és mérőedényként (30/40 ml) használhatja.

További alapanyagokat a zárósapka levételével adhat hozzá, akár a motor járása közben. Ügyeljen az esetleges kicsapódásokra.

Tömörítő

A tömörítővel az edény sarkaiba, széleire ragadt ételt visszakarparhatja középre, a késhez. Ehhez vegye le a zárósapkát a zárt fedélről, majd illessze a tömörítőt a nyílásba. Forgassa az edény falai és sarkai mentén, hogy a kés tovább tudja aprítani az ételt.

Megjegyzés: Mielőtt a turmixedényt a motoregységről, vagy a fedelet a turmixedényről leveszi, kapcsolja ki a készüléket.

Túlterhelésvédelem

A készülék túlterhelésvédő eszközzel rendelkezik. Ez megakadályozza, hogy a motor túlterhelés következtében sérüljön. Ha a készülék működés közben kikapcsol, az alábbiak szerint járjon el:

- A be/kikapcsoló gombbal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápforrásból, majd hagyja lehűlni nagyjából 15-20 percen át.
- Csatlakoztassa a készüléket ismét a hálózathoz, kapcsolja be a be/kikapcsoló gombbal, majd folytassa a turmixolást.





Receptek

Méregtelenítő zöld smoothie:

250 g alma, pl. Granny Smith, 120 g szárzeller, megmosva, 125 g hámozott kivi, 180 g körte, 40 g spenót, 225 ml víz, 8 jégkocka.

Tegye az összes hozzávalót a turmixedénybe. Válassza ki a „Smoothie” programot. Az elkészült smoothie-t töltsé poharakba, majd azonnal szolgálja fel.

Cukkini krémleves fokhagymával és fűszerekkel:

600 g cukkini, 30 g zeller, 60 g répa, 40 g zab, 60 g fűszeres krémsajt, 1 leveskocka, 500 ml víz, só, bors. Tegye az összes hozzávalót a turmixedénybe. Válassza ki a „Leves” programot. Azonnal tálalja.

Megjegyzés: A fenti zöldségek nem igényelnek előfőzést, ugyanis nyersen is nagyon finomak. Ugyanakkor, amennyiben burgonyából, babból vagy répából kíván levest készíteni, 20 perccel előtte főzze meg az alapanyagokat.

Mogyorókrém:

300 g sózatlan földimogyoró, 120 g sózott kesudió, 80 g pekándió, 80 g barnacukor.

Tegye az összes hozzávalót a turmixedénybe. Válassza ki az „Aprítás” programot. Mozsártörővel segítse az elkészítést a fedél nyílásán keresztül. A program lejártá előtt egy perccel vegye le a mozsártörőt, majd zárja le a fedelet. Hagyja a turmixgépet dolgozni, amíg a program lejár. A keverék kiszedéséhez használjon spatulát.

Megjegyzés: Az edény talpának elmosásához használja a tisztító programot.

Málna-áfonya szorbet:

500 g fagyasztott málna, 130 g porcukor, 230 ml áfonyalé.

Tegye az összes hozzávalót a turmixedénybe. Válassza ki a „Szorbet” programot. Mozsártörővel segítse az elkészítést a fedél nyílásán keresztül.

Tálalja a szorbetet azonnal kis tálkákban, vagy tálcán tegye a fagyasztóba.

Banánfagylalt:

500 g banán, 20 g édesítetlen kakaópor, 80 g cukor, 250 ml kókusztej.

A fagylalt készítése előtt 24 órával hámozza meg a banánt, szeletelje fel, majd fektesse egy sütőpapírral bélelt tálcára, és tegye a fagyasztóba. A fagylalt elkészítéséhez vegye le a banánszeleteket a tálcáról, és tegye a turmixedénybe a többi hozzávalóval együtt. Ezt követően válassza ki a „Szorbet” programot, és kapcsolja be 40 másodpercre. Mozsártörővel segítse az elkészítést a fedél nyílásán keresztül. Tálalja a szorbetet azonnal kis tálkákban, vagy tálcán tegye a fagyasztóba.

Megjegyzés: A kiolvadt fagylaltot soha ne fagyassza vissza

Pesto Genovese:

2 csokor friss bazsalikom (kb. 40 g), 100 g pörkölt fenyőmag, 80 g parmezán sajt, 1 gerezd fokhagyma, 100 g olívaolaj, só, bors.

Törje a parmezánt darabokra, tegye a turmixgépbe, majd az Impulzus (Pulse) gomb négyszeri megnyomásával aprítsa fel. Adja hozzá a többi hozzávalót, és keverje 8-as fokozaton nagyjából 30 másodpercig. Az edény oldalára ragadt bazsalikom lekaparásához használja a mozsártörőt vagy egy műanyag/gumi spatulát. Ízlés szerint sózza, borsozza.

Megjegyzés: A pestót csak finoman szabad keverni, hogy a lehető legjobban megőrizze az ízet.





Mexikói salsa:

2 paradicsom, 1 chili, 1 mogoróhagyma, 1 narancs, 6 ág koriander, 1 púpozott teáskanál paradicsompüré, 20 g zab, só.

Hámozza meg a mogoróhagymát. Facsarja ki a narancs levét. Mossa meg a paradicsomot, a koriandert és a chilit, majd vágja negyedekre a paradicsomot. Tegye a koriandert, a zabot, a hagymát, a negyedekre vágott paradicsomot, a paradicsompürét, a narancslevet és egy kis darab chilit a turmixedénybe (a chili mérete az ízlésétől és a paprika erősségétől függhet). Sózza meg, majd keverje 4 percen át a legmagasabb fokozaton.

Megjegyzés: A szósz langyosan tészta feltéteként is tálalható.

Tisztítás és ápolás

Használat után kapcsolja ki a készüléket a be/ki kapcsológombbal, majd húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. A hajtóművet soha ne helyezze vízbe, csak kívülről törölje át nedves ruhával. Soha ne használjon dörzshatású szereket. Az edény mosogatásakor legyen óvatos, és előzze meg az éles pengék okozta sérülést. A turmixedény egyszerű elmosásához használja a tisztító programot. A turmixolást követően azonnal töltsen meg a turmixedényt meleg csapvízzel (max. 1 liter), tegye a fedelet a zárósapkával a tetejére, majd kapcsolja be a tisztító programot. A program lejártával vegye le az edényt, és öblítse el tiszta vízzel.

Figyelmeztetés: A turmixedény, az aprítóegység és a tömítőgyűrű nem tehető mosogatógépbe.

Megjegyzés: A kést/aprítóegységet mosogatáshoz nem szabad kivenni. A sérülés elkerülése érdekében meleg vízzel mossa el a fedelet, a zárósapkát és a tömörítőt.



**WMF**

HU



A készülék megfelel a 2014/35/EU, 2014/30/EU és a 2009/125/ EU európai irányelveknek.



Az EN60335 szabvány 11. cikkelyének való megfelelést ellenőrizték.

A terméket élettartama lejártával tilos mindennapi háztartási hulladékként kezelni, ehelyett elektromos illetve elektronikai berendezések újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre kell vinni.



Az anyagok a jelöléseik szerint újrahasznosíthatók. Az előregedett készülékek újbóli felhasználása, újrahasznosítása és további használata fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez. Az alkalmas gyűjtőhelyekről tájékozódjon a helyi önkormányzatnál.

A dokumentum módosításának jogát fenntartjuk.





ČESKÁ REPUBLIKA

contact-cz@wmf.com



773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.

Futurama Business Park (budova A)

Sokolovská 651/136a

186 00 Praha 8

SLOVENSKO

contact-sk@wmf.com



232 199 932

GRUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.

Cesta na Senec 2/A

821 04 Bratislava

HUNGARY

contact-hu@wmf.com



06 1 272 7872

GRUPE SEB CENTRAL-EUROPE

Kft.2040 Budaörs,

Puskás Tivadar út 14

04_1663_0011_IFU_01-1902

